Contents

CHINESE TRADE AND ECONOMIC POLICIES

香港人民幣匯款激增千億 疑似備戰滬港通

Growing demand spurs borrowing costs of offshore yuan in Hong Kong

SHIPPING COMPANY AND TRADINGS

沿海煤運市場逐漸轉暖

China coastal coal market rebound

達飛推出世界唯一集裝箱船藝術"巡展"

CMA CGM Ship as Gigantic Work of Art

LAW & INSURANCE

我國六部門集中整頓港口碼頭等服務和收費

China to fix ports services and charges

PORT AND TERMINAL

埃及擬投資 40 億美元 開鑿新蘇伊士運河提升流量

Egypt plans to dig new Suez Canal costing \$4 billion

利物浦港衝刺歐洲第一個半自動化集裝箱港口

The Port of Liverpool to become Europe's first semi-automated container port

黃驊港 2014 年上半年貨物輸送量逾 8700 萬噸

Throughput of Huanghua Port increased in the first half of 2014

SHIP BUILDING AND SHIP MANAGEMENT

大宇造船獲 4+2 艘蘇伊士型油船訂單

Daewoo wins suezmax order